



## Opšte bezbednosne mere predostrožnosti

Opšte bezbednosne mere predostrožnosti

srpski

# 1 Opšte bezbednosne mere

## 1 Opšte bezbednosne mere

### 1.1 O dokumentaciji

- Originalan uputstva su napisana na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prevod originalnog uputstva.
- Mere predostrožnosti opisane u ovom dokumentu pokrivaju veoma važne teme, pažljivo ih se pridržavajte.
- Instalaciju sistema i sve aktivnosti opisane u priručniku za instalaciju i referentnom vodiču za instalatera MORA da obavi ovlašćeni instalater.

#### 1.1.1 Značenje upozorenja i simbola

	<b>OPASNOST</b> Označava situaciju koja dovodi do smrtnog slučaja ili ozbiljne povrede.
	<b>OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do strujnog udara.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA</b> Ukazuje na situaciju koja može dovesti do opeketina/šurenja usled izuzetno visokih ili niskih temperatura.
	<b>OPASNOST: OPASNOST OD EKSPLOZIJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do eksplozije.
	<b>UPOZORENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do smrtnog slučaja ili ozbiljne povrede.
	<b>UPOZORENJE: ZAPALJIV MATERIJAL</b>
	<b>PAŽNJA</b> Označava situaciju koja može dovesti do manje ili umerene povrede.
	<b>OBAVEŠTENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja opreme ili imovine.
	<b>INFORMACIJE</b> Označava korisne savete ili dodatne informacije.

Simboli koji se koriste na uređaju:

Simbol	Objašnjenje
	Pre instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rad, i uputstvo za ožičenje.
	Pre obavljanja zadataka na održavanju i servisu, pročitajte servisni priručnik.
	Više informacija potražite u priručniku za instalatera i korisnika.
	Ovaj uređaj sadrži rotirajuće delove. Vodite računa kada servisirate ili pregledate uređaj.

Simboli koji se koriste u dokumentaciji:

Simbol	Objašnjenje
	Pokazuje naziv slike ili se poziva na nju. <b>Primer:</b> "■ 1–3 naziv slike" znači "Slika 3 u poglaviju 1".
	Pokazuje naziv tabele ili se poziva na nju. <b>Primer:</b> "■ 1–3 naziv tabele" znači "Tabela 3 u poglaviju 1".

### 1.2 Za korisnike

#### UPOZORENJE

Ako NISTE sigurni kako da upravljate uređajem, обратите се свом instalateru.

#### UPOZORENJE

Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 godina i više, osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva za upotrebu uređaja na bezbedan način, i razumeju opasnosti koje postoje.

Deca NE SMEJU da se igraju uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje NE SMEJU obavljati deca bez nadzora.

#### UPOZORENJE

Da biste sprečili strujni udar ili požar:

- NEMOJTE ispirati jedinicu.
- NE rukujte uređajem ako su Vam ruke vlažne.
- NEMOJTE stavljati na uređaj predmete u kojima ima vode.

#### PAŽNJA

- NEMOJTE postavljati predmete ili opremu na uređaj.
- NEMOJTE sedeti, penjati se, niti stajati na uređaju.

• Jedinice su označene sledećim simbolom:



To znači da se električni i elektronski proizvodi NE smeju mešati sa nesortiranim otpadom iz domaćinstva. NE pokušavajte sami da demontirate sistemi: demontažu sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORA da sproveđe kvalifikovani instalater, i MORA biti u skladu sa primenljivim zakonom.

Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životru sredinu i ljudsko zdravlje. Za više informacija, обратите се instalateru ili lokalnim vlastima.

- Baterije su označene sledećim simbolom:



To znači da baterije NE smeju da se mešaju sa nesortiranim otpadom iz domaćinstva. Ako je hemijski simbol štampan ispod simbola, ovaj hemijski simbol znači da baterija sadrži teške metale iznad određene koncentracije.

Mogući hemijski simboli su: Pb: olovo (>0,004%).

Otpadne baterije MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe. Pravilnim odlaganjem otpadnih baterija pomažete u sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

## 1.3 Za instalatera

### 1.3.1 Opšte

Ako NISTE sigurni kako da instalirate uređaj ili njime upravljate, обратите se svom dobavljaču.



#### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

- NE dodirujte cev za rashladno sredstvo, cev za vodu ili unutrašnje delove tokom rada, i neposredno po završetku rada. Mogu biti prevrući ili prehladni. Sačekajte da se vrati na normalnu temperaturu. Ako MORATE da ih dodirnete, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte rashladno sredstvo koje je slučajno iscurelo.



#### UPOZORENJE

Neispravna montaža ili priključivanje opreme ili pribora može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja, curenja, požara, ili nekog drugog oštećenja opreme. Koristite ISKLJUČIVO pribor, opcionalnu opremu i rezervne delove proizvedene ili odobrenе od strane Daikin, ako nije drugačije naglašeno.



#### UPOZORENJE

Proverite da li su instalacija, testovi i upotrebljeni materijali usaglašeni sa važećim zakonom (pored uputstava opisanih u dokumentaciji Daikin).



#### UPOZORENJE

Pocepajte i bacite plastične kese za ambalažu, tako da niko ne može da ih koristi za igru, a naročito ne deca.  
**Moguće posledice:** gušenje.



#### UPOZORENJE

Obezbedite odgovarajuće mere kako biste sprecili da jedinica bude sklonište za sitne životinje. Sitne životinje koje uspostave kontakt sa električnim delovima mogu da izazovu kvar, dim ili vatru.



#### PAŽNJA

Nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, bezbednosne naočare,...) prilikom postupaka instalacije, održavanja ili servisiranja sistema.



#### PAŽNJA

NE dodirivati ulazni otvor za vazduh ili aluminijumska krilca na uređaju.



#### PAŽNJA

- NEMOJTE postavljati predmete ili opremu na uređaj.
- NEMOJTE sedeti, penjati se, niti stajati na uređaju.



#### OBAVEŠTENJE

Radove na spoljnem uređaju je najbolje obaviti u uslovima suvog vremena kako bi se izbegao prodor vode.

U skladu sa važećim zakonom, može biti potrebno da obezbedite dnevnik rada, koji sadrži barem informacije o održavanju, popravkama, rezultatima testiranja, periodima mirovanja,...

Takođe, najmanje sledeće informacije MORAJU biti date na dostupnom mestu na proizvodu:

- Uputstvo za isključivanje sistema u hitnom slučaju
- Naziv i adresa vatrogasnog odeljenja, policije i bolnice
- Naziv, adresa, i dnevni i noćni telefoni servisa

U Evropi, EN378 daje potrebne smernice za ovaj dnevnik.

### 1.3.2 Mesto za instalaciju

- Obezbedite dovoljno prostora oko jedinice za servisiranje i kruženje vazduha.
- Proverite da li mesto za instalaciju može da izdrži težinu i vibracije uređaja.
- Proverite da li je područje dobro provetreno. NEMOJTE blokirati otvore za ventilaciju.
- Proverite da li je jedinica nivelišana.

NEMOJTE postavljati jedinicu na sledećim mestima:

- U potencijalno eksplozivnoj atmosferi.
- Na mestima na kojima se nalazi oprema koja emituje elektromagnete talase. Elektromagnetični talasi mogu da poremete kontrolni sistem, i da izazovu kvar opreme.
- Na mestima na kojima postoji opasnost od požara usled curenja zapaljivih gasova (primer: razređivač ili benzin), ugljeničnih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mestima na kojima se stvara korozivni gas (na primer: gasovita sumporasta kiselina). Korozija bakarnih cevi ili zaledljenih delova može da dovede do curenja rashladnog sredstva.

### 1.3.3 Rashladno sredstvo - u slučaju R290



#### INFORMACIJE

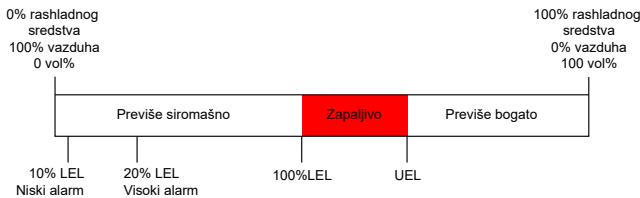
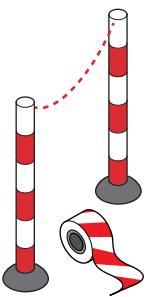
Za više informacija o temi "Sistemi koji koriste rashladno sredstvo R290" pogledajte namenski Servisni priručnik ESIE22-02 (dostupan na <https://my.daikin.eu>).

R290 (propan C3H8) je rashladno sredstvo koje istiskuje vazduh, gas je bez boje i bez mirisa i formira zapaljive/eksplozivne smeše sa vazduhom.

Pre početka rada na jedinicama napunjениh s R290, MORAJU se primeniti sledeće posebne mere bezbednosti kako bi se izbeglo stvaranje eksplozivne atmosfere u slučaju curenja rashladnog sredstva:

- Proverite da li je potrebna radna dozvola.
- Proverite da li su sve angažovane osobe obučene i da li nose potrebnu ličnu zaštitnu opremu. Instalateri su dužni da nose antistatičku odeću: pantalone, jaknu, džemper, majicu, cipele.
- Obezbedite radno područje tako što ćete obezbediti da niko u prečniku od 2 metra ne može da pride (npr. lanac barijere). Podesite signalizaciju za OPREZ (npr. pušenje nije dozvoljeno).

# 1 Opšte bezbednosne mere



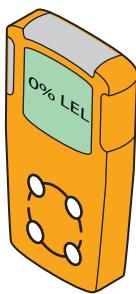
- 4 Proverite da se u radnom prostoru ne skladište zapaljivi materijali i da u radnom prostoru nema izvora paljenja (npr. električni alati, računari, mobilni telefoni).



- 5 Proverite da li su dostupni odgovarajući alati i oprema. Neophodno je obezbediti da uobičajeni ručni alati (odvijač, viljuškasti ključ, rezaci cevi itd) NE predstavljaju izvor paljenja. Neki specifični alati moraju da budu sertifikovani od strane ATEX-a. ATEX je evropska direktiva o bezbednosti od eksplozija. Skraćenica dolazi od francuskih reči ATmosphere EXplosible. Alati i oprema otporni na eksploziju sadrže simbol i oznaku koja označava nivo zaštite.



- 6 Uvek nosite lični sistem za nadgledanje gasa pogodan za R290 i proverite da li je aktiviran. Postavite ga na pod u blizini jedinice. Da biste mogli da otkrijete opasnost od eksplozije, potreban je LEL-detektor (niži nivo eksplozije).



LEL-detektor meri da li je gorivo (npr. R290) prisutno i koja količina je prisutna u vazduhu (vol%). Ako je smeša između LEL i UEL, a stvara se iskra, može da dođe do eksplozije.

- Prvi alarm će biti pokrenut na 10% od LEL vrednosti. To je indikacija instalaterima da je prisutno rashladno sredstvo i da može da postoji opasnost od eksplozije. Potrebna je hitna akcija: locirajte i rešite curenje.
- Drugi alarm će biti pokrenut na 20% LEL-vrednosti. To je pokazatelj instalaterima da se prisustvo rashladno sredstvo sredstva povećava. Od ovog trenutka pa nadalje veoma je opasno raditi na sistemu.

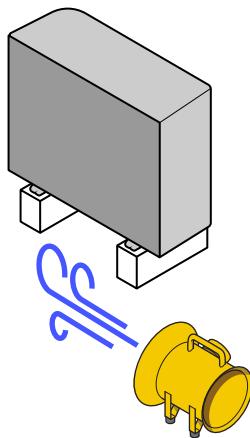
Neki sistemi za praćenje gasa nude podesiva ograničenja alarma, npr. 10% i 20% ili 15% i 40% donje granice eksplozije (LEL).

- 7 Ponesite sa sobom prenosivu ventilacionu jedinicu i proverite da li je aktivirana (osim kada koristite elektronski detektor curenja gasa).



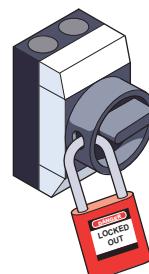
Ventilacionu jedinicu treba postaviti blizu radnog prostora i usmeriti je u pravcu koji tera ispušteno rashladno sredstvo dalje od radnog prostora i instalatera.

Standardne ventilacione jedinice ne mogu da se koristite kao dugme za UKLjUČIVANjE/ISKLjUČIVANjE, a motor ventilatora predstavlja potencijalni izvor paljenja. Zbog toga treba koristiti ventilacionu jedinicu otpornu na eksplozije (ATEX). Pored toga, ventilaciona jedinica treba da bude opremljena kablom za napajanje od najmanje 3 metra. Na ovaj način jedinica se može priključiti izvan radnog područja. Uverite se da rashladno sredstvo ne curi pre nego što je uklujučite ili isključite iz utičnice.

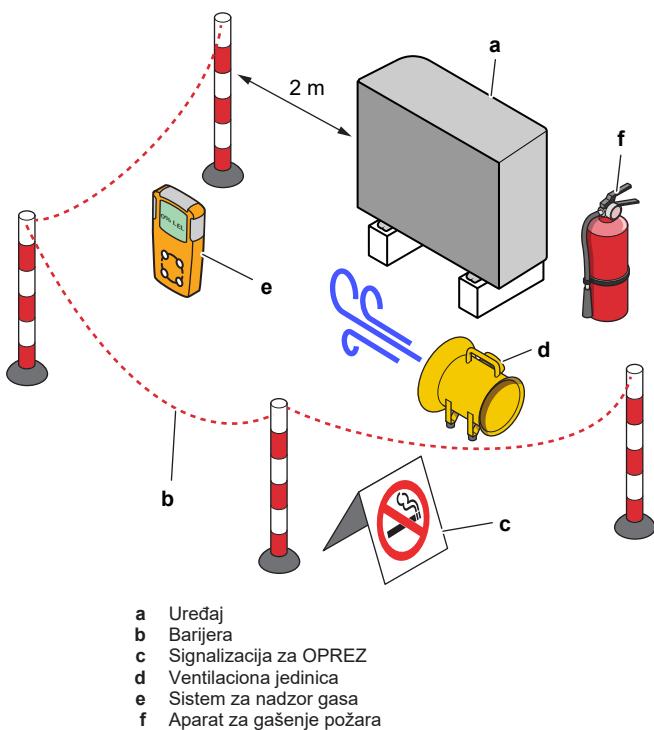


- 8 Imajte pri ruci aparat za gašenje požara (ABC suvi prah ili aparat za gašenje CO<sub>2</sub>, minimalno 2 kg).

- 9 Isključite jedinicu iz napajanja. Postavite opremu za zaključavanje (LOTO) na glavni prekidač ili osigurač kako biste sprecili slučajno uključivanje uređaja tokom servisnih aktivnosti.



- 10 Izvršite procenu rizika u poslednjem trenutku na licu mesta.



## 1.3.4 Voda

Ako je primenljivo. Više informacija potražite u uputstvu za ugradnju ili referentnom vodiču za ugradnju uređaja.



### OBAVEŠTENJE

Vodite računa da kvalitet vode bude u skladu sa direktivom EU 2020/2184.

## 1.3.5 Elektrika



### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE

- ISKLJUČITE sva napajanja strujom pre uklanjanja poklopca kutije sa prekidačima, povezivanja električnog ožičenja ili dodirivanja električnih delova.
- Isključite električno napajanje na više od 10 minuta, i izmerite napon na krajevima kondenzatora glavnog kola ili električnih komponenata pre servisiranja. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli da dodirnete električne komponente. Mesta gde se nalaze krajevi potražite na dijagramu ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente vlažnim rukama.
- NEMOJTE ostavljati jedinicu bez nadzora kada je uklonjen servisni poklopac.



### UPOZORENJE

Ako NIJE fabrički instaliran, glavni prekidač ili neko drugo sredstvo za isključivanje, koje ima mogućnost kontaktognog isključivanja na svim polovima, obezbeđujući tako potpuno razdvavanje u uslovima prenapona kategorije III, MORA da bude instaliran u fiksnom ožičenju.

### UPOZORENJE

- Koristite ISKLJUČIVO bakarne žice.
- Obezbedite da ožičenje na terenu odgovara državnim zakonima o ožičenju.
- Svo ožičenje na terenu se MORA obaviti u skladu sa šemom ožičenja priloženom uz proizvod.
- NIKADA nemojte na silu gurati svežnje kablova, i proverite da NE dođu u kontakt sa cevovodom i oštim ivicama. Proverite da spoljašnji pritisak nije primjenjen na terminalne spojeve.
- Proverite da li ste instalirali uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Proverite da li koristite namensko strujno kolo. NIKADA ne delite izvor napajanja sa još nekim uređajem.
- Proverite da li ste instalirali potrebne osigurače ili prekidače.
- Proverite da li ste instalirali zaštitu za uzemljenje. Ako to ne uradite, može doći do strujnog udara ili požara.
- Kada instalirate zaštitu za uzemljenje, proverite da li je kompatibilna sa inverterom (otporan na električnu buku visoke frekvencije), da biste izbegli nepotrebno otvaranje zaštite za uzemljenje.



### UPOZORENJE

- Kada završite radove na električnom sistemu, potvrdite da su sve električne komponente i terminal u kutiji sa prekidačima bezbedno povezani.
- Pre pokretanja jedinice, proverite da li su svi poklopci zatvoreni.



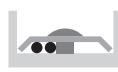
### PAŽNJA

- Prilikom povezivanja električnog napajanja: povežite prvo kabl uzemljenja, pre nego što napravite veze za prenos struje.
- Prilikom prekidanja električnog napajanja: prvo isključite veze za prenos struje, pre nego što odvojite kabl uzemljenja.
- Dužina provodnika između oduška napona napajanja strujom i samog terminalnog bloka MORA biti takva da žice koje prenose struju budu zategnute pre žice za uzemljenje, u slučaju da se napajanje izvuče iz oduška napona.



### OBAVEŠTENJE

Mere predostrožnosti kada se postavlja energetsko ožičenje:



- NEMOJTE povezivati ožičenja različite debljine na energetski terminalni blok (labavost strujnih žica može da izazove nenormalno pregrevanje).
- Kada povezujete žice iste debljine, postupite kao što je prikazano na slici gore.
- Za ožičenje koristite naznačenu električnu žicu i čvrsto povežite, a zatim obezbedite, da biste sprečili vršenje spoljašnjeg pritiska na terminalnu tablu.
- Koristite odgovarajući odvrtач za zatezanje terminalnih zavrtinjeva. Odvrtac sa malom glavom će oštetiti glavu zavrtinja i onemogućiti pravilno pritezanje.
- Prejako pritezanje može da izazove lom terminalnih zavrtinjeva.

# 1 Opšte bezbednosne mere

Instalirajte kableve za napajanje najmanje 1 metar od televizora ili radio uređaja, da biste sprečili interferenciju. U zavisnosti od radio talasa, rastojanje od 1 metra možda NEĆE biti dovoljno.



## OBAVEŠTENJE

Primenljivo ISKLJUČIVO ako je električno napajanje trofazno, i kompresor ima metodu za pokretanje UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

Ako postoji mogućnost obrnute faze nakon kratkog nestanka struje i napajanje se UKLJUČUJE i ISKLJUČUJE dok proizvod radi, povežite lokalno kolo za zaštitu od obrnute faze. Rad proizvoda sa obrnutom fazom može da dovede do kvara kompresora i drugih delova.

## 1.4 Rečnik

### Dobavljač

Distributer za prodaju proizvoda.

### Ovlašćeni instalater

Tehnički obučena osoba koja je kvalifikovana za instaliranje proizvoda.

### Korisnik

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili koristi proizvod.

### Važeći propisi

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili odredbe koji su relevantni i važeći za određeni proizvod ili oblast.

### Servisna kompanija

Kvalifikovana kompanija koja može da sproveđe ili koordinira neophodno servisiranje proizvoda.

### Uputstvo za instaliranje

Uputstvo zadato za određeni proizvod ili primenu, sa objašnjenjem kako sprovesti instaliranje, konfiguraciju i održavanje.

### Uputstvo za rad

Uputstvo dato za određeni proizvod ili primenu, u kome se objašnjava rad sa proizvodom.

### Uputstva za održavanje

Priručnik sa uputstvima za određen proizvod ili aplikaciju, u kojem je objašnjeno (ako je to relevantno) kako se instalira, konfiguriše, upravlja i/ili održava proizvod ili aplikacija.

### Pribor

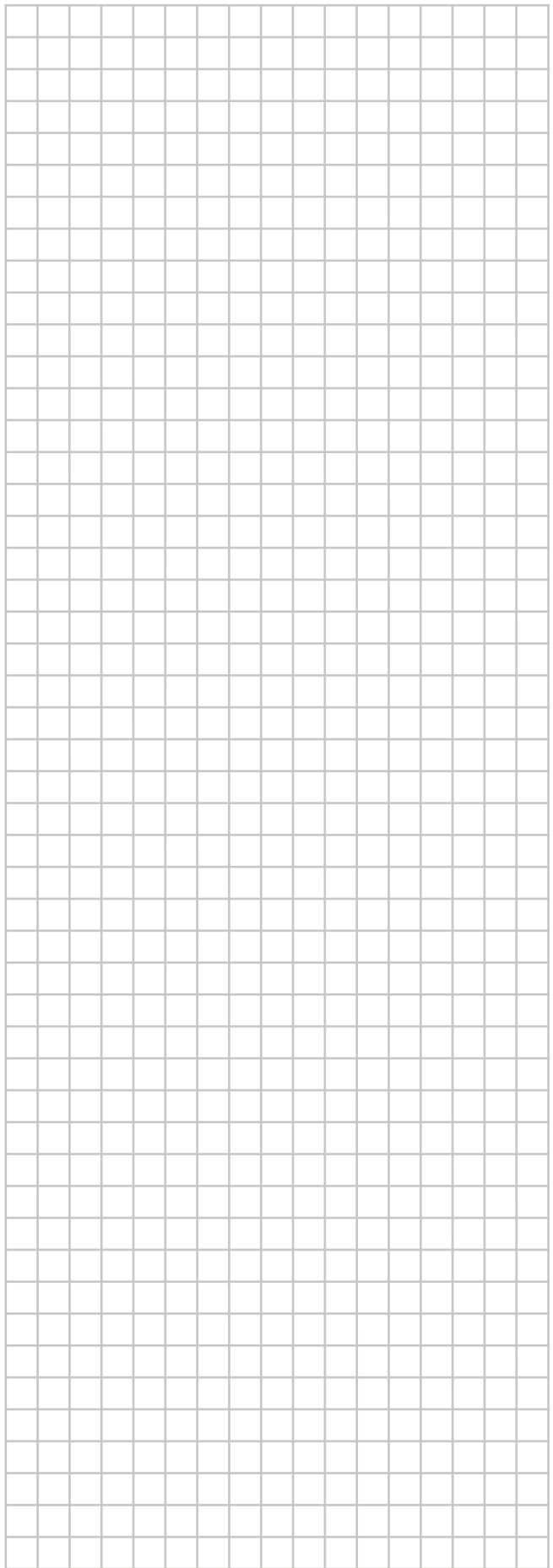
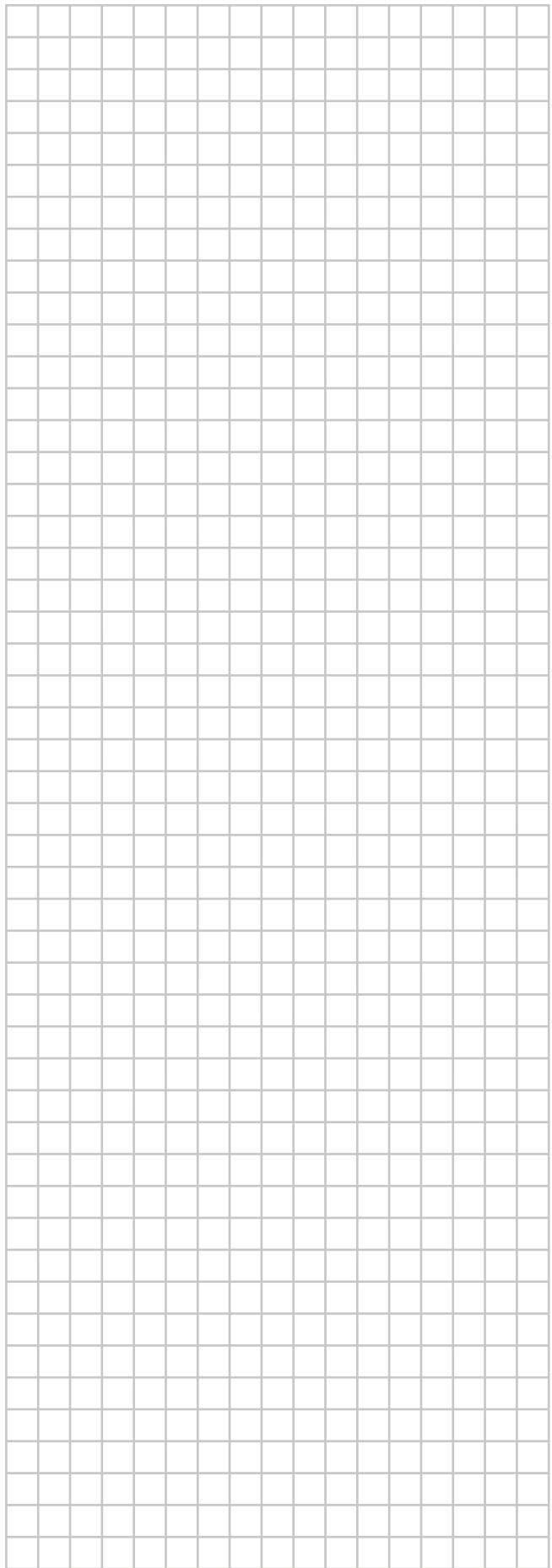
Oznake, priručnici, informativne brošure i oprema koja se isporučuje sa proizvodom, i koja treba da bude instalirana u skladu sa uputstvima u pratećoj dokumentaciji.

### Opciona oprema

Oprema koju je proizveo ili odobrio Daikin koja se može kombinovati sa proizvodom prema uputstvu u pratećoj dokumentaciji.

### Snabdevanje na terenu

Oprema koju NIJE proizveo Daikin koja se može kombinovati sa proizvodom prema uputstvu u pratećoj dokumentaciji.





4P788590-1 0000000Z

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2024 Daikin

4P788590-1 2024.08